The vibrant culture of the Jola people of Senegal’s Casamance region is epitomized by the colorful rituals of the male initiation ceremony, which occurs once in a generation. In *The Wild Bull and the Sacred Forest: Form, Meaning, and Change in Senegambian Initiation Masks*, Dr. Peter Mark makes an in-depth examination of the masks worn by a select few initiates in this ritual, which illuminates Jola culture and its underlying religious and social structures. Based on research gathered from numerous field trips to West Africa and unpublished archival materials, Dr. Mark presents a subtle interpretation of horned masquerades, their complex symbolism, and the metaphysical concepts to which they allude. In tracing the cultural interaction and changing identity of the people of the Casamance, he convincingly demonstrates a new and dynamic approach to the study of art and ethnic identity, which is viewed as a continuous process rather than a fixed entity. Integrating art historical and anthropological methods, *The Wild Bull and the Sacred Forest* provides a detailed and innovative view of a Senegalese culture as it has evolved over two centuries.
THE WILD BULL AND
THE SACRED FOREST
The Guinea Coast and the Lower Casamance.
THE WILD BULL AND THE SACRED FOREST
Form, Meaning, and Change in Senegambian Initiation Masks

PETER MARK
Art Department, Wesleyan University

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Cambridge
New York Port Chester Melbourne Sydney
For
Clark Maines
Contents

FOREWORD page ix
LIST OF ILLUSTRATIONS xi
ACKNOWLEDGMENTS xiii

1. Introduction: Method and Subject 1
2. Ethnographic Background 15
3. Bakut Initiation 36
4. History and Provenance of the Ejumba Mask 62
5. Iconography of the Horned Mask 91
6. Mandinka or Jola? Art and Culture as Regional Processes 113
7. Islam and Casamance Masking Traditions 128
8. Conclusion 148

APPENDIX 156
BIBLIOGRAPHY 161
INDEX 167
Foreword

In 1949 I first visited Jola country in the Lower Casamance (Senegal). I found myself irresistibly attracted and fascinated by this population of skillful rice farmers, living in beautiful villages in the forests, animated by a keen sense of liberty and of communal ties, and expressing a complex metaphysical system. And so I devoted ten years of my life – and some thousands of pages – to these people. In the course of this research, I met a young anthropologist from the United States, Peter Mark, with whom I quickly became friends and whose remarkable studies I have followed closely. Now I have the pleasure and the honor to write a foreword to this essay on the Jola and their masks, and I am all the more happy to do so because I enjoyed it greatly for the precision of his descriptions, which are always accurate and lively, for the analytical insight, and for the empathy that he evinces for the group he has studied.

To be a Jola is to be initiated in the bukut (initiation and rite of passage). It is also to enter into the family; that is to say, it is to possess common ancestors, even if the historical memory of these farmers does not reach very far back in time. After all, do they not say, with a touch of ethnocentrism, that they are “the visible living beings” – which could well be the meaning of the word Jola – as opposed to the “invisible beings,” who are the ancestors? One cannot speak of the Jola except in the plural: On the left bank of the Casamance River, there are the Flup, the Diamat, the Bayot, the Her, and the Dyiwat; on the right bank, the Fogny, the Blis, the Karones, the Kombo, the Narang, and the Kadiamoutay. Each has appreciable sociocultural and linguistic differences, as well as obvious antagonisms. But all of them, conscious of belonging to a common group, know how to close ranks and present a unified front to foreign aggressors. Whence the difficult and moot question: Are the Jola an ethnic group in the process of creation or dissolution? One thing, however, is certain: History demonstrates that this is a changing ethnic group, as Peter Mark shows with great lucidity and talent. Although they do not truly have a cult of the past – as I have demonstrated together with the American ethnolinguist David Sapir – the Jola have not been able to avoid assimilative contacts with the Bainunk (Bagnun), as well as long or sporadic encounters with the Manjak (the source, perhaps, of their veneration for Alinsitoë, the rebel priestess), with
FOREWORD

the Balantes, and, above all, with the Mandinka. The contact with this last group has been especially intense since the arrival of the French: Peter Mark, for example, does not reject the hypothesis of a common Jola–Mandinka ancestral origin. The result has been a syncretism, one not comprised of an accumulation of borrowings, but an original and specific civilization. The Jola “jola-izes” that which he takes from another, even if, in this dialectic, he occasionally loses something of himself — for example, the abandonment of masks in certain regions and the progressive disappearance of indigenous altars (boekin). This dynamic, as Peter Mark knows so well, is made clear by both oral literature and archival sources. All the same, our author has chosen to privilege a particular indicator: the masks, including the ejumba, associated with the Bagnun, and the kebul, in connection with the Mandinka. Here, perhaps, is the crux of this brilliant essay. The mask incorporates bovine horns: The bull in particular symbolizes the initiate (and also death, in the nyukul or funeral rites); it also expresses life, strength, and fertility. The mask is frequently ornamented with red seeds because this color evokes both fire and heat — the “king,” or oeyi, dresses in red, associated with the fire of the forge — and because red serves to combat the maleficent actions of sorcerers (kussay). One kebul mask in the Musée de l’Homme, dating from the eighteenth century, was richly decorated with red seeds (of which today only one survives) and was covered with pieces of paper on which were written Arabic letters (verses of the Koran?). This mask, however, was made a century before the conversion of the Jola to the religion of Mohammed. Other masks are decorated with Islamic talismans; in fact, Koranic amulets had been sold among the Jola for a long time. The assimilation of Arabic writing into the decorative program of the masks emphasizes the way in which a civilization of writing has enriched the traditional symbols without effacing them. This illustrates the accuracy of René Bravmann’s observation that “African esthetic sensibility merges everywhere with the literacy and graphic potential of Islam.” Nor is it uncommon today to see Muslims who continue to offer black bulls in sacrifice during the initiation, and then to preserve the skulls, which they decorate in a manner somewhat similar to traditional masks.

In brief, this is a brilliant essay that Peter Mark has given us. Focused on the study of horned initiation masks and on the ritual symbolism of which they remain the focus, the author’s resolutely comparative and diachronic analysis goes beyond the Jola case. This study illustrates, in a magisterial fashion, the process of continuous re-creation that is intrinsic to sub-Saharan cultures. It may serve as a model for understanding the way in which the process of Islamization has occurred, both elsewhere in Africa and in an earlier historical period.

Thank you, Peter Mark, for this most delightful offering and this wonderful research tool.

Louis-Vincent Thomas
Professor at the Sorbonne
Doyen honoraire

x
Illustrations

1. Gambian initiation mask, late seventeenth century.  page 5
2. Usikoi from Badiana, 1989.  7
3. Ejumba mask acquired before 1879 by the Museum für Völkerkunde, Vienna.  9
4. Ejumba mask in the collection of the Rijksmuseum voor Volkenkunde, Leiden (the Netherlands), 1886.  9
5. Kebul mask from the Musée de l’Homme, Paris, documented in Versailles before 1800 and probably collected before the French Revolution.  11
6. Kebul mask from the Jola village of Kusamai; Gambia National Museum, Banjul.  11
7. Jola blacksmith forging a kayendo blade.  21
8. A Jola house built around a central courtyard in which cattle could be gathered for protection against attack, 1889.  23
9. Ejumba mask from Niomoun’s 1965 bukut; Museum Haus Völker und Kulturen, Saint Augustin.  37
10. Usikoi dancer from Bagaya village in Buluf, 1975.  40
11. Usikoi of woven palm fibers from Badiana village, 1989.  41
12. Usikoi from Badiana adorned with Manjak cloth and mirrors.  43
13. Jola youths at an initiation, ca. 1905.  45
14. Vaca bruto carved mask of the Bijogo people; from the Paul Tishman Collection.  51
15. Detail of ejumba mask from Figure 16.  65
16. Engraving of Senegalese artifacts, including two ejumba masks, published in Le Tour du Monde in 1861.  65
17. Ejumba mask in the Musée de l’Homme, Paris; identified with Figure 16 and likely portrayed in the upper right part of Figure 18.  66
18. Detail from an 1884 exhibition of African objects from the Musée d’Ethnographic, Paris, showing two ejumba.  66-7
19. Ejumba mask, Musée de l’Homme, Paris; one of the masks photographed in 1884.  66
ILLUSTRATIONS

20. *Ejumba* mask formerly owned by Governor Faidherbe; Musée des Beaux-Arts, Lille. 69
21. Close-up view of the weaving and decoration of the Leiden mask shown in Figure 4. 71
22. *Ejumba* mask acquired in 1886 by the Berlin Museum für Völkerkunde. 73
23. *Ejumba* mask acquired in 1927 by the Museum für Völkerkunde, Frankfurt-am-Main. 75
24. One of three *ejumba* masks acquired in 1900 by the Museum für Völkerkunde, Leipzig. 77
25. *Ejumba* mask cataloged in 1892, later misattributed to the Balanta; Musée de l’Homme, Paris. 78
27. Jola horned mask decorated with cowries, buttons, and parchment embellished with “magic squares”; Musée d’Angoulême. 79
28. Balanta initiation costume, photographed in 1899. 82
29. Balanta initiates, early 1930s. 82–3
30. Balanta initiation masks fighting, early 1930s. 82–3
31. Balanta *blufar* initiate; photograph published in 1965. 84
32. Balanta initiate; photograph published in 1965. 85
33. *Ejumba* mask of the Buluf Jola, photographed in 1986. 86
34. *Ejumba* mask from Buluf, made expressly for the IFAN Museum, Dakar. 87
35. *Ejumba* mask with small leather amulet suspended among fibers beneath the left horn; Musée National des Arts de l’Afrique et de l’Océanie, Paris. 97
36. Jola-Fogny youth, 1889. 100
37. Jola-Fogny youth, profile showing button headdress, 1889. 101
38. *Ebanken* ritual dance shield, 1984; photographed in Buluf. 103
40. *Ejumba* mask, probably from the 1965 *bukut*; IFAN Museum, Dakar. 105
41. Mandinka Red Spear Kankuran. 123
42. Mandinka bark Kankuran. 123
43. Cattle skull with Arabic and secret writing from Niomoun, 1965; Afrika Museum, Berg-en-Dal. 139
Acknowledgments

This study represents a continuation of long-term research into the culture and history of the Casamance region of southwestern Senegal and the adjacent areas of the Gambia and Guinea-Bissau. The topic has been the focus of my scholarly attention for nearly twenty years; I have published a book and numerous articles on Casamance history, religion, and art. One might say that I have written more about the Jola1 people than most reasonable people should care to know. Like any extended intellectual project, this prolonged study has enabled me not only to gather new information, but to rethink old material in the light of more recent information. Readers of my earlier book will recognize that, in some places, I have mined old sources to provide background for new historical interpretations. In addition, earlier versions of Chapters 4 and 5 originally appeared in The Art Bulletin and Art Journal, respectively. I have enlarged and refined the earlier articles, but the central theses remain essentially intact.

The assistance and encouragement of many individuals made it possible for me to advance this project, and the material support of numerous institutions and foundations enabled me to carry out the research in Africa and Europe.

The Alexander von Humboldt-Stiftung provided generous support in 1984 and again in 1986, and the Frobenius-Institut in Frankfurt-am-Main and its director, Dr. Eike Haberland, kindly gave me a home base and institutional support. The Fondation Olfert Dapper in Paris and Christiane Falgayrettes, now director of the Musée Dapper, funded two research trips to Senegal. I was thrice blessed by the National Endowment for the Humanities, first with a Travel to Collections grant, then with a Summer Stipend, and in 1990 with a Fellowship for University Teachers. Summer research trips to Senegal, the Gambia, and Guinea-Bissau have, it seems, become a regular part of my annual calendar; support for these trips came also from the American Council of Learned Societies and from Wesleyan University. At Wesleyan, Nancy Lewinsohn has provided counsel, much needed encouragement, and tireless editorial assistance.

I am deeply indebted to the Fulbright Program, which awarded me a semester as a Senior Research Fellow in Paris. There, Genevieve Acker provided unstinting support with everything from visa applications to advice on bank-
ACKNOWLEDGMENTS

ing. The Maison des Sciences de l’Homme (MSH) welcomed me as a visiting scholar. I am most grateful to the director, Clemens Heller, who also made available the commodious living and study space at the Maison Suger. I offer special thanks to Jean-Louis Triaud, who sponsored my stay at the MSH, kindly lent me his office, and permitted me to share the results of my research with his students.

Friends and colleagues who have shared their knowledge and time with me are so numerous that I can name only a few here. I do, however, wish to thank them all for making the writing of this book such an enjoyable experience. In Senegal, Fiacre Badji has been friend, teacher, fellow student of Jola history, and gracious host. In the Gambia, Abdulaye Bayo of the National Museum has been colleague, friend, and host. My deepest thanks go to both of them. Once again, I express my warmest gratitude to Lamine Djiba, Cheikh Abba Badji, Anoumana Sane, and Abdou Diatta. In Dakar, Masamba Lame made available to me the facilities of the IFAN Museum. Bob Palmieri provided a friendly ear and a place to unwind from my time in the field. Assistance was also provided by D. D. Wills and Claude Ardouin, as well as by the Institut Fondamental d’Afrique Noire.

In Frankfurt, Gisela Wittner kindly assented to interrupt her well-deserved retirement to make the maps for this book. Adam Jones and Beatrix Heintze offered assistance during my visits to the Frobenius-Institut. Stephan Bühnen shared the results of his ongoing work among the Bagnoun of the Casamance.

Special thanks are due to Jakline Eid of the Musée National des Arts de l’Afrique et de l’Océanie for her unstinting support and unflagging friendship, and for leading me through the labyrinth of French departmental archives. At the Musée de l’Homme, Francine Ndiaye kindly made the reserves available to me and provided a friendly welcome.

Catherine Coquery-Vidrovitch welcomed me to the Laboratoire Tiers Monde-Afrique at the University of Paris VII. Hélène d’Almeida-Topor and Odile Goerg were always available; their friendship helped me to make France a home away from home. Etienne Féau helped me to locate several Jola masks in provincial French museums. And Louis-Vincent Thomas was, as ever, unstinting in sharing his encyclopedic knowledge of Jola culture. For his help and for friendly encouragement offered over many a long and pleasant meal, I offer deepest thanks.

William J. Wilson offered encouragement through long weeks of fourteen-hour writing days at the MSH. Steven Kaplan, initially my landlord, became collegial adviser and friend – a friendship forged in the shared pain of experiencing the partial collapse of our apartment. And when, thanks to France Construction, the walls literally did tumble down around me, William McNeil, historian, friend, and carpenter, helped minimize the damage and then provided temporary accommodations. And my son Christopher gave me the pleasure of sharing Paris with him and of watching his love for that city and his mastery of French grow to surpass my own.

Early versions of the manuscript were read by René Bravmann, Eve Crow-
ACKNOWLEDGMENTS

I am indebted to my colleagues, Robert Harms and Peter Weil. Their patient advice has vastly improved the quality of the finished product. I also owe a significant debt to Celia Lowe, whose honors thesis at Wesleyan offered important insights into the process whereby Western themes and materials have been incorporated into African and Oceanic art. David Gamble kindly allowed me to reproduce several of his own field photographs.

The greatest debt, however, I owe to my editor at Cambridge, Beatrice Rehl. She found something of value in a very early stage of this project, and for two years she gently prodded me through more revisions than I ever thought possible. Without her professional eye and her encouragement, this book might not have come into existence.

Note

1. I have chosen to adopt the spelling “Jola” rather than “Diola,” which is the French phonetic spelling. “Jóola” is the preferred term among ethnologists, as it conveys the fact that the “o” is both long and tense. However, for those readers who are neither ethnologists nor linguists, “Jóola” might too readily be confused with Juula (Dyula).